

A PARTE ESCRITA DO CELPE-BRAS SEM MISTÉRIOS: PREPARANDO HISPANOFALANTES PARA REALIZAR AS TAREFAS DO EXAME



Elysio Soares Santos Junior

Instituto Nacional de Estudos e Pesquisas Educacionais Anísio Teixeira

O Celpe-Bras - Certificado de Proficiência em Língua Portuguesa é o único exame reconhecido pelo governo brasileiro para fins de comprovação de domínio da língua portuguesa no País. Sua importância tem se revelado cada vez maior devido à crescente demanda de examinandos provenientes da América Latina que buscam a formação em nível superior no Brasil ou, no caso de imigrantes e refugiados, melhores oportunidades de emprego e de qualidade de vida. Em menor escala, vem o interesse de profissionais que buscam a revalidação de diplomas expedidos no exterior. O Celpe-Bras é composto por duas partes: uma avaliação com foco na produção escrita – objeto deste minicurso – e uma avaliação oral. Assim, a proposta deste minicurso é apresentar e discutir os pressupostos estruturais da Parte Escrita do Celpe-Bras e os critérios de avaliação. Para tanto, a metodologia adotada será pautada na análise dos enunciados e dos insumos de cada tarefa utilizados em edições passadas, na análise das expectativas de respostas e dos critérios de avaliação da produção textual da Parte Escrita do Exame. Em seguida, a partir de painéis de debates, serão discutidos os principais problemas enfrentados pelos hispanofalantes no cumprimento das tarefas propostas. Ao fim deste minicurso, o participante deverá ser capaz de compreender a estrutura da Parte Escrita do Celpe-Bras, o construto do Exame, os principais problemas apresentados pelos falantes nativos de espanhol, os critérios de avaliação, as pontuações atribuídas aos diferentes níveis de certificação e o processo de correção e de composição da nota final.

Palavras-chave: Celpe-Bras; Parte escrita do exame; Dificuldades dos hispanofalantes.